



# ESTA ES LA TEMPORADA PARA PAGAR SU MANUTENCIÓN DE NIÑOS

por Greg Abbott, Procurador General de Texas

LA TEMPORADA DE FIESTAS ES CUANDO LAS familias se reúnen para observar las tradiciones, dar gracias y crear nuevas memorias. Sin embargo, también puede traer tensión económica a los padres con las compras de regalos o al ser anfitriones de una cena festiva. Al pagar la manutención de niños y participar en la vida de sus hijos, usted puede asegurarse de que estas fiestas de fin de año sean momentos memorables y felices.

La manutención de niños permite que los padres puedan darle techo, ropa y comida a sus hijos. Durante las fiestas de fin de año, los retos se incrementan cuando los padres también se esfuerzan por dar a los niños regalos, una comida especial o un viaje a la casa de los abuelos. Por esto les damos un recordatorio especial para que apoyen a sus hijos pagando la manutención de niños.

La División para la Manutención de Niños les extiende un agradecimiento a los padres que periódicamente pagan la manutención de niños por completo y a tiempo. Durante el año fiscal que terminó el 31 de agosto, los padres pagaron más de 3.6 mil millones de dólares en manutención de niños, y desde que el Procurador General Abbott tomó el puesto en diciembre de 2002, se han recaudado más de 27 mil millones de dólares en manutención de niños.

A veces surgen circunstancias, tal como la pérdida de un trabajo, que hacen difícil cumplir con las obligaciones de manutención de niños. Los padres que se encuentran en una de estas situaciones deben contactar con la División de Manutención de Niños para trabajar juntos en establecer un plan de acción.

En colaboración con la Comisión Laboral de Texas, la División de Manutención de Niños inició el proyecto NCP Choices que permite a los jueces locales ordenar a los padres sin empleo o con empleo parcial y que se han retrasado con sus pagos a que reciban servicios de empleo y ayudarles a evitar ir a la cárcel. El proyecto opera en 47 lugares a lo largo del estado. Desde 2005, NCP Choices ha recaudado más de 106 millones de dólares de padres que no estaban trabajando ni pagando la manutención de niños cuando se les ordenó participar en el programa.

La Procuraduría General trata de ser accesible para todos sus clientes, los cuales muchas veces necesitan información actualizada sobre su caso de manutención de niños. La División de Manutención de Niños da acceso las 24 horas a padres que buscan información sobre su caso de manutención. La línea automática gratuita de la agencia es (800) 252-8014. La página interactiva de manutención de niños, Child Support Interactive, está disponible en la

página Internet de la Procuraduría General en [www.texasattorneygeneral.gov](http://www.texasattorneygeneral.gov), y da a visitantes otra opción para obtener información general sobre el programa de manutención de niños y solicitar servicios.

En definitiva, lo que los niños más necesitan es saber que sus padres se preocupan por ellos. La Procuraduría General ayuda a los padres que están teniendo problemas a la hora de tener acceso a sus hijos. Le otorgamos una subvención a la organización Legal Aid of Northwest Texas, que opera la línea especial de Acceso y Visitación a lo largo del estado. Esta línea especial cuenta con abogados que dan información legal y ayuda acerca de la custodia de niños, junto con información de visitas, paternidad y asuntos de manutención de niños. El teléfono de la línea especial es (866) 292-4636, en español e inglés, lunes a viernes, de la 1p.m. a las 7p.m.

Por favor ayude a crear buenos recuerdos a sus hijos esta temporada de fiestas estando activo en sus vidas y pagando su manutención de niños. Su lealtad cosechará grandes beneficios cuando le ayuda a sus hijos a recordar las fiestas como un tiempo de abundancia en lugar de carencia.

La Procuraduría General le desea a usted y su familia una temporada de fiestas segura y feliz. - Diciembre de 2013

## PUNTOS PARA RECORDAR



### LA MANUTENCIÓN DE NIÑOS Y LA TEMPORADA DE FIESTAS

Los padres deben realizar un esfuerzo especial para pagar la manutención de niños durante la temporada de fin de año:

- Porque los gastos familiares usualmente aumentan durante esta temporada.
- Para demostrarle a sus hijos que los quiere.
- Porque es su deber legal hacerlo.

#### LA PROCURADURÍA GENERAL:

- Ayuda establecer la paternidad de un niño.
- Establece y hace cumplir las órdenes de manutención de niños.
- Repasa y hace ajustes a los pagos de manutención de niños.
- Recauda y distribuye los pagos.
- Colabora con otras agencias para ayudar a los padres a encontrar trabajo para cumplir con sus obligaciones de manutención de niños.
- Trabaja con grupos que facilitan el acceso y visitas de los padres.
- Anima a los padres a participar en la vida de sus hijos.

#### PARA SOLICITAR LOS SERVICIOS DE MANUTENCIÓN:

- Visite Child Support Interactive en nuestro sitio Internet principal: [www.texasattorneygeneral.gov](http://www.texasattorneygeneral.gov).
- Llame nuestro sistema de respuesta de voz disponible las 24 horas al (800) 252-8014



ATTORNEY GENERAL OF TEXAS  
GREG ABBOTT